

Az előfizetés ára:

egész évre 8 frt.
fél évre 4 frt.
negyed évre 2 frt.
Körjegyzőknek és néptanítóknak:
egész évre 6 frt., fél évre 3 frt.

Egyes szám ára 10 kr.

Előfizetheti és egyes lappeldá-
nyait elküldeni lehet a kiadóhiva-
táiban. Traub E. és társa, Valentin
Károly, Böhm M., Luzsovic L.,
Veidinger N.

Magyarországban és a fődohánytözsben.

A hirdetések ára:

Mindenkor árjegyzék szerint.
Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 k.
Nyilvterben egy sor . . . 10 kr.

PÉCS

Politikai vegyes tartalmu lap.

Hirdetéseket elfogad: Külföldön
Barek J. és Társa Erfurtban,
Haassenstein és Vogler, Steiner A.
Hamburgban, Daube G. L., Knoll
Ignác Frankfurtban, Oppelik A.,
Schalek Henrik, Mosse Rudolf,
Bécsben. Magyarországon: Neu-
berger és Braun, Goldberger A.
V., Lang Lipót, Schwarz Gyula
Somogyi E. „Első magyar nemzet-
közi irodá"-ja Budapestben, kiadó-
hivatalunk és Janovszky H. király-
utczában levő hirdetések felvétel,
irodája Pécssett.

Megjelen hetenkint kétszer:
szerdán és szombaton.

Szerkesztőség: Király-utca 20. sz.
Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz. a posta mellett.

Kéziratok
nem adatnak vissza.

Az utépités helyes elve.

A közlekedés ügyének előmozdítá-
sára nézve igen helyes elvet nyilvá-
nitott a belügyminiszterium, midőn
Pécs városának előterjesztésére kimon-
dotta, hogy helyesli a város azon
elhatározását, melynek értelmében az
eddig részleges kövezési rendszert
mellőzve, az eddig ki nem kövezett
utczákat egyszerre — nagyban —
véghezviendő munka által látja el
kövezettel.

Mindenki, a kinek a közlekedés
fontosságáról a nemzetek gazdasági
életének fogalma van, csak helyesel-
heti ezen elvet. A városra nézve ez
még szépepészeti szempontból is fontos-
sággal bír; de eltekintve ettől, az ut-
czák-, illetve utaknak egyes város-
részek, illetve vidékek szerint egy-
szerre való kiépítésének kiszámíthatat-
lanul előnyös gazdasági következmé-
nyei vannak.

Ha a város a legvégső utczáit
kikövezeteti és így azokban a közle-

kedést könnyebbé teszi, annak kö-
vetkezménye az, hogy a telkek s házak
ára ott is emelkedik, díszesebb épít-
kezés csakhamar folyamatba lép, rak-
tárak, boltok, piacok keletkeznek,
egyrésről a meglévő forgalom élén-
kebb lesz, új forgalom jön létre, a
mely természetében és terjedelmében
lassankint megközelíti az ugynevezett
„kedvezőbb városrészek“ forgalmát,
sőt idő multával a kettő között fenn-
álló különbséget meg is szünteti, ami
más szóval annyit jelent, hogy a vá-
ros összességében véve egyenlően halad,
egyenlően fejlődik. És ez ismét egy
administrationalis, mint közgazdasági
szempontból kedvezőbb, mintha egy
város — városi és falusi jellegű rés-
zekből áll.

Ugyanezen elvet követni és alkal-
mazni kell a városokon kívüli megyei
területeken is. A mint a városban
nem engedhető meg és nem helyesel-
hető az, hogy a város ugynevezett
„fűtczái“ képezzék csak a gondozás
kiváló tárgyát, épen ugy viszás dolog
a megyékben, ha a közlekedési vona-

lak csak a székhely körül gondoztat-
nak, ellenben a megye székhelyétől
távolabb fekvő vidékek önmagukra
hagyatva, a sárban akár megfulad-
hatnak.

Hogy ez régebben így volt, az a
hűbéri korszak természetes jelenségé-
vel együtt járt. Tekintetbe véve azt,
hogy a megye székhelyére a megyei
gyűlésekre kiránduló földes urra nézve
az egészen mindegy volt, milyen volt
az uradalmát környező vidék közle-
kedési útja, mert hiszen ő négy lovon
alul nem is indult el nemesi curiájá-
ból, az adót fizetett parasztnak pedig
utat csináltatni fénytűzés lett volna.
Ezen befolyás még a mostani demo-
craticus társadalom sem volt képes
teljesen kiirtani. Azonban az idő vas
foga mindent felemészti; felemészti
tehát a hűbéri administrationalis szel-
lem maradványait is. Ujabban minden
törekvő megye a legnagyobb gondot
fordítja területének azon részére, me-
lyek ezelőtt októbertől áprilissig átlá-
bolthatatlan sártengert képeztek.

Csakhogy a közlekedési utak kiépi-

A „Pécs“ tárczája.

Siklós.

(Folytatás.)

Régtől fogva ápolgató örökösét elveszt-
vén Siklós, ezen vár a hozzá tartozandó bir-
tokokkal szállott a Fiscusra.*) Soká mind-
azonáltal nem esmerte urának, mert Mátyás
király a többi gazdag Uradalnak és várak
köztt Siklóst is 1482 esztendőben adta fiának,
az ugynevezett Corvinus Jánosnak.**) Minck
utánna pedig János is rövid idő alatt legszebb
idejében kiköltözött volna e mulandóságból,
minthogy örökösét nem hagyott, (mert Kristóf
és Erzsébet gyenge korukban kimultak) özve-
gyére, Frangepán Beatrixra hagyta csaknem
királyi jövedelmeit, következképen Siklóst is.

Rövid gyászos napja: után az özvegynek,
akarattjára II. Ulászló királynak özve páro-
sítottatott ő Györggyel, Brandenburgiai Mar-
chioval, a ki minden jószágát Corvinus János
özvegyének elpazérlotta***) és későbbben II.
Lajos egyik nevelőjének rendeltetvén, gonosz
tanácsairól esmérések magtalan lelket kiadta
s így hamarjában a Fiscust, Corvinus Jánost,

ennek özvegyét és György Marchiot esmerte
Urainak Siklós.

Most már méltán kereshetjük, mi módon
került ezen Uradalom Ujlaky Lőrincz birto-
kába? ha a dolgot mélyebben vizsgáljuk, ugy
találjuk, hogy Lőrincznek nem mint királyi
adomány esett Siklós, mert olyan érdemek-
kel nem hízkelhetnők azon időtájban Ujla-
kynak; — hátha anyjáról, a hős Garák származatjáról jutott Ujlakyrá? El nem hitethe-
tem magammal, hiszen, ha Siklós bírása a
leány ágat is illette volna, miért mondaná
Bonfin, hogy a Fiscusra maradt? azt sem
gondolhatnók, hogy az igazsága által halha-
tatlan nevet érdemlett Mátyás király fia ked-
véért ezen várnak örökösét birtokaiból kirturta
volna, hogy állna a közmondás: . . . oda az
igazság! — ha Mátyás alatt sem volt igaz-
ság? — legelhíhettebb tehát hogy Ujlaky Lőrincz
a pazér Györggyel pénzen vásárolta Siklóst.

Elpártolván, a mint tudjuk, Ujlaky Lő-
rincz Ulászlótól s számtalanszor megverettet-
vén, legkedvesebb váraitól ostrom által meg-
fosztatott és a mi legjobban fájt nekie, Uj-
lakról, kedves tanyájáról kiverettetvén, min-
den javai Ulászlóra maradtak és így Siklós is
Ulászlónak, mint földes urának hódolt tovább
esztendőnél, addig t. i., míg a budai ország-
gyűlésen összesereglett hazánk Nagyjai által
a töredelmesen vétkeit megbánónak birtokai

visszaadtnának.*) Illy feltétel alatt, hogy
Ujlaky Lőrincz e világból magtalanul kimulta
után (a mi meg is történt) minden várai,
városai, falui, pusztái Ulászlóra és annak
örökösire maradnának és a váraknak kor
máңызói, gondviselői tüstént Ujlaky Lőrincz
holtá után a királynak való által adásra esz
küvéssel köteleztetnének.

Hires Ujlakak nemzetségét Siklós bír-
sában felváltották nem kevésbé esméretes
Perényiek 1517 esztendő tájban; Perényi Imre
(Emericus de Perény) nagyravágyó lelke kö-
vetkezendő módon jutott Siklós vára birto-
kába — lássuk távolabbról: midőn II-ik
Ulászló király Lajos fia Máriával a császár
Fülöp fíjától származott unokájával összepá-
rosítatnék, Anna pedig, az említett király
leánya vagy Károlynak, vagy Ferdinandnak
adatni elrendeltetnék, Bécsben a magyarok
ősi szokások ellen csak igen kevés országok
Nagyjai jelenlétében s egyezsévével**) kiknek
nagy befolyásuk volt a királyi vérből eredett
Herczegek az ország hasznára rendeltetett
házaságokra; ezen történet fellobbantotta
ugyan az egész nemzetet, de kivált Perényi
Imrét, az akkori Nádot, ki mivel köszvényes
nyavalyája végett sem gyalog, sem lóháton
nem járhatott — gyalog-hintón hordatta ma-

*) Bonfin ugyanott. — **) Budai Ferencz a
feljebb említett helyen. — ***) Istvánfy: Historiae
Libro IV. Pag. 51.

*) Istvánfy L. C. pag. 43. — **) Ex Alberti
Regis Const. Art. XX.

tésének rendszere a legnagyobb mérvben helytelen volt.

Ezen rendszer pedig abban állott, hogy a helyett, hogy az egyes vidékeken a közlekedési hálózatot egyszerűen, nagyban véghezvitt munka által építenék ki, egy-két év alatt, több vidéken fogtak hozzá kicsiny mérvű részleges javításokhoz.

A helyett tehát, hogy egyszerre egy egész vidéket vonnának be a megyei és így az országos közlekedési hálózatba, több vidéken egyes falvakat, vagy sokszor még azokat sem vonják be egészen. Így például, midőn Baranyamegye elhatározza, hogy Szt.-Lőrincztől Csány-ig, illetve Sellyéig körülbelül 20—22 kilométernyi területen a köves utat kiépíti és azt, mint eddig történt, évenként egy, mond egy kilométernyi részletben építtetni fogja: ez oly lassu tempo, melyet a mostani szükségletek és igények keletkezése tekintetében rohanó időkben nem lehet helyeselni, mert könnyen megtörténhetik, hogy míg ezen ut készen lesz, azon idő alatt a modern technica és kedvező pénzvisszonyok mellett a holdba is vasutat lehetne kiépíteni.

Azt mondják, nincs annyi pénze, hogy ezt megtehetné. Tegye azt, amit Pécs városa tesz. A mint utóbbi a „kövezet-vám” alapjára kölcsönt vesz, hogy útcait egyszerre kiköveztesse, épen azt teheti a megye is, melynek közmunka alapja elég biztos arra nézve, hogy olcsó kölcsönt nyerjen utahálózatának kiépítésére nézve. — Ugyanezt ajánlhatjuk a közlekedés szemponyjából Baranyamegyét és Pécsét

is közlőrl érdeklő Somogy vármegyének, mely azon nagy, és emberies elhatározáshoz készül, hogy Szigetvártól Sellye közlőrlg köves utat építsen ki.

Higye el a két megye, hogy az egyszerre való felépítéshez szükséges tőke után fizetendő kamatokkal busán visszanyeri az által, hogy két nagy és gazdag vidéket európai forgalomba fog bevinni.

„A ki két, vagy sok nyul után szalad, egyet sem fog el.”

R.

Felhívás

Pécs sz. kir. város szőlősgazdáihoz!

A szőlőmunkásoknak a kialakított napibéren kívül borral való oly nagymérvű itatása, mint ez Pécsét még ma is fennálló szokás — hazánk egyetlen bortermő vidékén sem fordul elő; — és tekintve kártékony hatását, magára az általános szőlőművelésre úgy, mint a munkásosztály erkölcsi, vagyoni és családi jólétére, valamint városunk társadalmi viszonyaira — a legfontosabb és megoldását égetően sürgető kérdések közé tartozik.

Midőn a gazda akarva, nem akarva, nagymennyiségű munkásbort készíteni kénytelen, nemcsak meg van fosztva attól, hogy egész természet közvetlenül pénzzé tehesse, hanem meg van akadályozva abban is, hogy annak egy sajtósági kiegészítő részét, a héját, a magot, a törkölyt a bor tartalmának és értékének szakértői fokozására felhasználja. Vagy nem ebben rejlik — ama különös jelenség egyik oka, hogy a pécsi bor nagy szesz, cukor és olajtartalma dacára az úgynevezett asztaliborok jellegéből nem tud kibontakozni?

Nem nevezetes veszteség-e, hogy a gazda a legfontosabb szűreli műveletnél figyelmet és összes munkaejét nem kizárólag a jövedelmet képviselő színbor előállítására irányoztatja, hanem azt folyton avval kell megosztania, hogy az amúgy is busán fizetett munkások mikép lesznek borral kielégíthetők és a vinczellér jogosnak vélt, mert szokáson alapult igényeit nem elégíti-e ki a gazda tudta és akarata ellenére a munkásbort titkos megjavítása által?

Vajjon a munkásbort egyszerű elkészítésével megszűnik-e a gazda oly munka- és ér-

tékvesztése, mely más gazdászati téren és más vidéken nem ismeretes? Korántsem. A munkásbort is fejteni, kezelni kell; — a munkásbort nyálkás természetével, lanya izével és szagával megrontja legtöbb hordóinkat — sőt tisztá és biztos borkezelés feltétele mellett külön pinczehelységet és edény készletet igényel.

Nem volna nagy haladás, ha a gazda és a munkavezető azon időt és fáradságot, melyet a borkat minden munkánál való kiadása, felosztása, kihordása és szájról-szájra való nyújtása okoz, a munkafeladat minőségére, a munkás viseletére és serénységének ellenőrzésére bocsáthatná?

De hagyjún! Azon hátrányok, melyek közvetlenül az egyes gazdára nehezdednek, mint a rossz szokás következményei, némileg az önkéntesség jellegével bírnak és nem oly kártékonyak, mint a melyekkel az itatás a munkásosztályt magát vagyoni, erkölcsi és családi viszonyaiban sújtja.

A munkás osztály ismerősei egyhangulag igazolják, hogy 50 évesnél idősebb használható szőlőmunkás alig van és hogy az elsatnyulást a mértéktelen borivás okozza.

Tapasztaljuk, hogy az egyébként kézimunkával és földműveléssel foglalkozó tisztességesebb családok már nem is tűrik, hogy egyik-másik tagjuk szőlőnapaszmós legyen, mert az iszákosságot behozza a családba.

A szokásos borivótól mértékletességet kívánni sem lehet és így érthető, hogy józan, tisztességes viselet, mely a magyar munkást oly szépen kitünteti, nálunk teljesen ki van zárva. Ragadós nyavalya ez, mely meglepi az egészséges fiatal embert és azon téves meggyőződésben tartja a szülőket, hogy a legslányabb étkézés mellett a lőre nagy mennyisége megadja a munkához szükséges erőt.

A munkás anyagi kárát kitünteti azon körülmény, hogy a bor nélkül dolgozó napoként 20—30 krral többet szerez, biztosabb munkaadóra talál — és naponta korábban tér vissza családjá körébe.

Végül megemlítjük, hogy ezen szokás a borhoz nem szokott vidéki munkásokat Pécs-től visszatartja, a kik pedig a legújabb tapasztalatok szerint önkényt ajánlkoznak nagyobb csapatokban egész éven át tartó munkára magukat kötelezni.

És mégis, első sorban magunkat kell okoznunk. Magunk irtjuk a munkaerőt, akadályozzuk a munkás értelmi fejlődését, mely minden haladásnak feltétele és így erősítjük meg őt tévelyében, melyből maga kibontakozni nem tud.

gát Pozsonynak utcáin, az összefutott népek tele torokkal kiáltozván, hogy ő mindazoknak, melyek Bécsben határozattak és az ország szabadságai ellen rendeltettek, mint Nádor Ispány ellene mond.*) — Megdorgálta ugyan Ulászló Perényit heves cselekedetéről, de nem fogott rajta; tanácsolta tehát Maximilián, hogy próbálja őket jószágokkal és méltóságokkal megtántorítani és a talán ő általa okozandó zűrzavart elmellékelni, megelőzni; úgy is történt, mert mihelyest Ulászló Siklós várát a hozzátartozandó falukkal, mely Ujlaky Lőrincz holtával a királyra maradt, neki igélné, Maximilián pedig Rónai Sz. B. Hercegi Titulust ajánlana, nem késett mindent helybenhagyni.***) Ulászló mindazonáltal őt Siklós birtokába nem helyeztette, mivel Ujlaky Lőrincz tovább élt Ulászlónál, minthogy 2-ik Lajos alatt a Bécsi országgyűlésen mint ország bírása jelen volt; hanem ennek holtá után nemcsak a siklói Uradalmat nyerte el, hanem Maximiliántól a Rónai Sz. B. Hercegei közé is számláltatott, mely rendelését levéllel is megerősítette 1517 esztendőben 27 szeptemberben.***) S így a régen óhajtott vár könnyen kezére került Peré-

nyinek. Nemsoká gyönyörködhetett Perényi nemzetsége békkességben Siklós birásában, mert egynehány évek lefolyása után a minden magyarnak szívóbbá kitorólhetetlen csapás érte hazánkat Mohácsnál 1526 esztendőben, jóllehet ugyanekkor ment volt Perényi vára a pogány fegyverétől s ezért büszkén nézhetett le a bérczek tetején kevelykedő várából; de mi öröme lehetett, midőn látta baromként hajtani hazája fiait? midőn hallotta nemzetiségéből kettőnek, Perényi Ferencznek, t. i. Nagy-Várad Püspöknek és Gábornak a szerencsétlen csatában elveszettek? Megtartotta mindazonáltal Siklós birását ezen hő nemzetség 1543 esztendőig, a midőn t. i. Török birtokába jött és nemsokára a híres Perényiek nemzetsége is elkorcsosodván, Perényi Gábornak, Péter fiában 1567 táján kimult.*)

Meg ne ütközzenek a Tudósok, midőn olvassák***) Filistai Dávid György választott Pécsi Püspök II. Ferdinánd királyhoz intézett levelét, melyben eszedezik, hogy azon helységeknek, melyek hajdanában is a Pécsi Püspökséghez tartoztak és a világiak által sok uton-módon eltalajdonítottak, birtokába vissza állíttatnék,***) e helységek pediglen a követke-

zendők, az akkori irás módja szerént: Gardon Bodacs, Mogyorós Csornat, Kengyel, Mind-Szent, Horkan, Helyesfalva, Eggerszeg, Zalata, Kapolna, Gorcsón, Gadán, Kis-Harsán, Nagy-Harsán, Pellérd, Szoke, Thesseon, Gerde Léget, Szent Örszebet, Szent Gáll, Lorántfalva, Maniok, Velin; ezeket előszámlálván, hozzáadja: a Siklós várához tartozandókkal (cum pertinentiis arcis Siklós), a melyek régen törvényesen a Pécsi Püspökséghez tartoztak.

(Folyt. köv.)

volt valami jövedelmek a törökök alatt Püspökjeinknek? igen is volt valami csekély, mert — tudjuk, akkor is voltak földes urai majdnem minden helységnek s némely esztendőben három négy, a ki t. i. erősebb volt, nem is esoda, hogy csekély jövedelmek volt, mert jobbágyai nemsoká a törökök, hanem sok márvány szívű Magyaroknak, kik ket-háromszáz gyűlévsz fegyveres emberekkel meglepven a helységeket, nemsoká pénzelt, hanem sokszor vérral is adóztak; többekről lehet ilyeneket olvasni hallhatatlan Koller utolsó kötetjeiben és pedig nemsoká a világi, hanem az Egyházi személyek fegyvereseikről is. Tud. Gyjt. XII. köt. pag. 1824.

*) Istvánfy L. 4. pag. 79. — **) Palma Not. Rec. Hung. Tom. 2. pag. 520. — ***) Ezen levelet lehet olvasni in Analectis Scopisii sacr. et Profanis a Carolo Wagner pars II-a pag. 135.

*) Istvánfy Libro EXIV. pag. 513. — **) Hist. Episcopatus Quinque Eccles. Tomo 6. Pag. 382.

***) Ezen könyörgő levél nyújtott bé 1627., a midőn még a török birta e részét hazánknak; hát

Ha szőlőművelésünk jövőjét biztosítani akarjuk; ha a további fejlődés alapját meg akarjuk vetni: a gazdáknak maguknak kell sorakozniok és néhány társának gyakorlati példáján okulva — a mértékletlen borivást egy-értelműleg meg kell szüntetni.

E tekintetben egyelőre két sokat ígérő eljárást ismerünk:

1) Állapítják meg a pécsi szőlősgazdák, hogy a szőlőmunkás mennyi munkásborral éledeghetik meg és jelentsék ki egyuttal, hogy a ki ezen meghatározott mértékben túl ad a munkásoknak, saját és gazdatársainak érdekeit me sérti és a munkásosztályt tévutra vezeti és megrontja.

2. Igazolni kellene, hogy Pécsen boradás nélkül is lehet szőlőt kellően művelni. E czélból kívánatos lenne, hogy legalább 12 nevesetesebb gazda névállírásával és adott szavával megfogadná, miszerint 1884-ik évi nov. 1-től 1885. évi nov. 1-ig, tehát a legközelebbi borászati évben szőlőjét csak oly munkásokkal fogja megdolgoztatni, kik munka közben bort nem isznek és a gazdtól bort nem igényelnek.

A gazdák ezen szűkebb egyesülete a munkás szerzést is feladatává tenné és megbizna a köréből néhány tagot a közeli vidékről munkásapokat b-hozatalával, kik sorszerintű egész évre szóló munkára előzetesen meghatározandó munkabérről szerződésileg köteleznek magokat.

Mind ezek keresztül vitele végett felkérjük az összes pécsi szőlősgazdákat, legyenek szivesek ezen ügy beható tárgyalása végett f. évi szeptember hó 7-én a vörösház közgyűlési termében délelőtt 10 órakor tartandó értekezésre minél számosabban megjelenni, mert csak úgy érhető el azon, hogy a szőlő-tulajdonosokat, mint a munkásokat érdeklő czél, ha az minél általánosabban lesz felkarolva és végrehajtván.

Pécsen, 1884. évi aug. 28-án.

A „Pécsi Szőlősgazdák Egyesülete nevében:
Sillyay József,
elnök.

Látogatás Littke L. pinczejében Pécsen.

Ha Pécsen a sétaterén vagy a Scitovszky-terén vagyunk, okvetlenül találkozunk tekintetünk a ritka szép izséssel épített földszintes házzal, melynek kapuja fölött (Scitovszki-tér felé) aranyos betűkkel, ércek között Littke L. felírás látható. A ház függelékét délre meglepően csinos kert képezi, aranyos hegyű vas kerítésével már messziről felhívja figyelmünket. A vasrácsozat kellemes betekintést enged a kertbe, annak zöld pázsit között kanyargó fehér utaira, vizsgugarakat lövölő kutyáikra, a fantasztikus bokrokra és a délvideki pompájukban diszoló tropikus növényekre. Leginkább meglep bennünket egy óriási Muzsa-növény indiai pompájában. Ritka járó-kellő, ki meg ne bálánlja e ritka szép kertet. Egy öreg ur igen találóan „Margitsziget”-nek keresztelte el. Első pilantra azt vélnök, hogy urasági lak előtt állunk, abban az értelemben véve, mely alatt a falusi földbirtokosok csinos és csendes, nyugalmas házait értjük, pedig e ház a sürgő-forgó ipar egyik legélénkbebb telepe.

Épen most erőlködik kifelé a kapun a teher kocsis, hordókkal, kosarakkal és ládák-kal rakottan. A vasut felé tart, így megyen ez szakadatlanul.

A bejáratnál tágas udvar terül el szemünk előtt, melynek háttérét a csinos üzleti épület (csomagoló terem, irodák) képezi, — melyhez a kaputól szájvái izésű (földtörszta-csarnokokhoz hasonló) famennyezet vezet. Középről Siemens-féle 200 stearyngyertyaláng ereji mérsékeltetű gázlámpa függ, hatalmas lángoszlopaival képes az egész udvar bevilágítására. E mennyezet alatt, az udvar közepén áll a Freissler-féle egyszélyos emelőgép (Aufzug), mely a pinczékkel közlekedik 27 méter mélységben. Husz méter mazsáng terhelhető, két ember könnyen kezeli. Hasonló emelőgépet bányákban láthatunk.

Az üzletépületbe karzatos, fehér kőlépcső

vezet, kettő osztva közepén, a szuterénbe törs széles léjárattal. E kettős lépcső e pincze torok fölött teresebben egyesül, melyről csapódó kettős tükröz üveg ajtón át a csomagoló terembe jutunk. Itt sok kéz foglalatokodik pinczák disztitási, kupakolási (kapsel) és egyéb csomagolási munkákkal. Csúgás kötelek közlekednek a pinczékkel, melyek segélyével kosarakban huzzák fel a palaczkokat.

Ide nyíllanak az irodák, hol bejelentjük magunkat és első szavunkra, a legnagyobb előzetkenységgel a pincze megtekintésére engedélyt nyerünk és kalauzt és pedig a pinczester személyében.

Első állomásunk a tágas szuterén, mely az épület alját képezi. Két oldalt egymás föltől állványokban (60—200 literes) hordóokban bel és külföldi borok állanak és az összes pinczehelyiségekben képviselt borokból egy-egy hordoval. Itt töltik a palaczkborokat. A szuterén felülről nyervén világítást, hőfoka nem nagy különbözetet mutat, viszonyitva a felső légréhez.

Innét sötét, mely lépcső vezet a pinczékbe; mindinkább érezzük, hogy a hőfok lépteinkkel alább száll. Itt mind magunkra vesszük felöltöket.

A nagy lépcsőről egy sikátoron keresztül, mely ide nyílik, két egymás mellett levő egyenlő nagyságú boltozat alá jutunk. E helyiségek felülről nyernek világítást, utcai lámpatetőkhöz hasonló ablakokon keresztül. Azonban hőfoka már jóval lejjebb áll, mint az előbb leirt szuteréné. Az első boltozat alatt öbke rakva óriási tömgeben üres palaczk állanak — különféle borok számára. Itt töltik a pezsgőt és végzik a forgatási, tisztítási és liqueurözési műveleteket. — Ez a tulajdonképi pezsgőgár.

A leggazdagabb czukortartalmu szüretet, miután egész télen át hideg pinczében tartott az ujbór, tavasszal erős falu palaczkokba (pezsgő-palaczk) töltik és keményen lekötte öbke rakják (hasonlóan a vágott fához). Ötven ezer palaczkot töltenek meg egy-egy alkalommal. A bor aztán szeszesez erjedésbe jó a palaczkokban és a kiszabadult elemek ki nem jöhettvén, óriási nyomást gyakorolnak a palaczk falára, sok ezért eldurran. Minél nagyobb százalékú durran el a palaczkoknak, (tapasztalás szerint), annál sikerültebb a pezsgő, mert gazdagabb szeszertalomra mutat. Ha az erjedés bizonyos fokot elért, a legmélyebb pinczébe, a pezsgőpinczébe szállítatnak alá és vízszintesen helyezve nyugton maradnak a palaczkok addig, míg a seprő a palaczk falára le nem rakodik. Mi ha megtörtént, felhozzatnak és tisztítatnak.

Derékszöget (házfédél alak) képező fatáblákon, szorosan furd lukakba, nyakukkal lefelé, a sikkal 3 fokú szög alatt, — helyeztetnek el. Ennek eredménye, hogy a seprő lassanként a dugó felé vándorol. Ezt elősegítendő, megpörgetik a palaczkokat. Ha már kellőképen letisztult a pezsgő, óvatosan kinyitják és a dugaszhoz vándorolt seprőt kiöntik. Azonban, hogy a szeszertalom ki ne illanjék, rögtön igen elmés dugókészülékbe helyezik.

A készülék alja kemény fakorong, melyről hatalmas aczálpálca emelkedik, a melyre belül üres és rajta forgatható vashengere szolgál. Ezen henger alsó pontjait sugarasan küllök kötik össze egy erős vasabroncsal. Az abroncson minden küllő érintkezési pontján, erős ruganyokon — melyek fogantyukkal kezelhetnek — puhafa gömbszeletek vannak, melyek a palaczkfenék mélyedésébe illenek. A henger tetején pedig a vasabroncsnál jóval kisebb vaskorong, melynek alsó sikkja szélén kauesuk csúcskók vannak, megfelelő számban a gömbszeleteknek. A gömbszeletekre teszik a palaczk fenekét, a csúcskókat pedig a nyílásba helyezik és így a rugalmasági erő alkalmazásával ürmertesen elzártnak.

Mellette közvetlen a liqueuröző készülék áll, melynek érc részei ezüstből valók. Simára csiszolt, alacsony szélzettel ellátott kemény fakorong, a melyen erős és fogantyuk al kezelhető ruganyokon, a pezsgő palaczk fenék mélyedésébe illő s egymással

szemközt helyezett két puhafagömbselet van. Ezen korongról két tömörözüst oszlop emelkedik, melyen vastag ezüst lemez nyugszik. Ezen lemez egy kisebb ezüst korongot tart, a melynek alsó lapja szélén, egymással szemközt, megfelelőleg az alsó korongra helyezett gömbszeleteknek két csap vagyon kauesuk csúcskókkal helyezve. (Eddig a dugó géphez hasonlít.) E kettő közé szorítatik egyik felől a töltendő palaczk, melynek bortartalmából szemmérték szerint aanyi öntetik le, a mennyi liqueurt beleönteni akarnak, átellenben pedig egy üres pezsgős palaczk. Az ezüst korongon harang idomu üvegburra vagyon, melybe fölül gömbben végződő ezüst-pálca szolgál, a gömbtől számítva alá 20 rovátkával. (A rovátkák a burán kívül esnek.) A burába csapon keresztül jó a liqueur, mennyiségét a rovátkás pálca méri. Ugyanis a pálca beeresztett végének a liqueur színét kell érintenie. Könnyű belátni, hogy lejjebb nagyobb liqueur mennyiség akkor vagyon jelen, ha a pálca 20 fokig vonatik fel, míg elleben a legcsekélyebb, ha első fokig vezettetik alá. (Ez befolyással van a pezsgő ízére). Ha most a liqueur töltés után a palaczkokban némi ür marad, egy csapon keresztül bevezetett pezsgőborral pótoltatik, mely ha talán fölösen ömlik, a szembe helyezett üres palaczkba eresztetik át. Innét a pezsgő már készen áll elő, azonnal a dugaszoló készülékbe jó, hol óriási nyomással fojtatik a palaczkba a parafa-dugasz, erősen lekötetik s a mély pezsgőpinczébe szállítatnak alá.

Széles üvegajtón át a másik boltozat alá jutunk. Itt tartatnak hordóokban egész télen át azon új borok, melyekből jövő tavasszal pezsgőt töltenek. Itt végzik a pezsgőbe töltendő liqueur tisztítást és palaczk mosást.

A liqueur tisztítására két egymásföle helyezett hordó szolgál. A felsőben a tisztítandó liqueur van csapon. Alatta van a másik hordó melynek felső lapja (feneke) ki van ütve és rája erős gyapot szövet feszítve. E gyapot szöveten keresztül csepegtetik le, többször ismételve, a liqueurt mely így megtisztulván palaczkba fejtetik.

Az üvegmosást napszámos leányok végzik, kiknek vidám zajától hangzik a boltozat. A víz csöveken keresztül egy kádba vezetetik. Ide buktatják és rázzák, a kis kézi kocsonk ide szállított palaczkokat. Ezután a kékfő hengerrre huzzák, melyet egy kerék hoz gyors forgásba. Azután az öblítőbe, mely egy asztal közepén függélyesen álló cső, hasonló a szőkő kuthoz. Erre horitják szájjával a palaczkot és a felszökő erős vízoszlop által kristály tisztára öblítetik. E helyiség a földszinnel és a pinczékkel az emelőgép (Aufzug) által közlekedik.

Ezen epizód után visszatérünk a nagy lépcsőhöz és folytatjuk alább utunkat.

Széles ajtón át — mely szintén a nagy lépcsőre nyílik — egy hatalmas pinczébe jutunk. Hosszu sorban félig lefojtott gázlángok csillognak s derengve világítják be a fekete boltozatot. Épen a közepén állunk. A pincze 130 méter hosszú és 20 méter mélyen fekszik a földszintől, hőmérséke + 8 + 10 R. között. — Két oldalt 10 hectoliteres hordóokban Pécs és Baranyamegye nevezetesebb borfajai állanak. Kalauzunk elszámolja éveik számát 1868—1882-ig. A pincze végére derékszög alatt egy szárnypincze nyílik, hossza 40 méter. Két sorban 20 hectoliteres hordóokban peesenyé borok tartatnak. Kalauzunk pohárba önti a gyöngöző bort és mint pécs-szókót, mint a pincze tulajdonos saját termését és mint a pincze egyik specialitását mutatja be nekünk. Édes ízű, rendkívüli kellemes zamatu aranyárga tiszta bor. Mint a megolvasztott arany. Ilyennek képzelem a mythologiai neectart, mellyel Homér az ó isteneit vendégeli. A pincze végén állványokon külföldi palaczkborok állanak és palaczkba fejtett baranyai borok. Hogy mily régen állhatnak itt modulatlanul, annak a palaczkra vastagon üllepedett pinczepenész a megmondhatója. A pincze tulsó végén ha-

sonló szárnyboltozat vagyon, jelenleg üres hordókkal sűrűn berakva. E helyiségekből széles két szárnyu ajtó nyílik az emelőgépre, mely által a többi helyiségekkel közlekedik.

Visszatérünk a főlépcsőre és lemegyünk annak aljág és belépünk a legnagyobb pinczébe. A benyomás meglepő, 27 méter mélyen vagyunk a föld gyomrában, 200 méter hosszú, 8 méter széles és 15 méter magas boltozat alatt. Hőmérséke + 8 R. fok, lehetünk köddé sűrűsödik. Kalauzunk előre aiet, kinyitja a gázlángokat, hogy kellő betekintést nyújtson a pinczébe. A helyiség teljesen világossá lesz és gázfénnyel csillog a hatalmas izzadó boltozat. Egy ideig e ritka helyiség köti le figyelmünket, végig sétálva szemléljük az erős boltozatot. — Kez oldalt 30 hectoliteres ovalhordókban szakadatlan sorban vonul el a baranyai hegyek bőséges nedve. Sötét, suhogó bőrkötényes alakok tűnnek fel, majd egy hatalmas donga ités erős visszhangja zavarja meg a föld mélyében uralgó csendet. Most a szívó gép kezd egyhangu kepeléséhez. Élet a föld alatt, kincs a föld gyomrában! Négy (mellék) szárnypince nyílik ide (derékszőgben), mind-egyik 56 méter hosszú. Kalauzunk bevezet, bevilágítja a gázlángok által. Hatalmas (72 hectoliteres) hordók között vagyunk, melyek vörös borral telveek. Egy üres hordóból ép egy fekete alak lép ki gyertyával és kefével kezében. Kalauzunk magyarázgatja a hordók miként való tisztítását. „Ez az urunk fia” — jegyzi meg a kalauz — „ki a hordóból most bujt ki.” — „Az atya is ezzel kezdte ezeltől 30 évvel Schwarzer A-nál Bécsben.”

Eszembe jut, hogy Schwarzer Alajos magyar származású és első portált Amerikába magyar bort. — Bámuljuk a nagy hordókat. Kalauzunk most a másik két szárnypinczébe vezet, hol meglepő ritkaságot mutat be. Négy óriási cement hordót, mely a pince végére van építve, hová 30 hectoliteres fehér boros hordók közt jutunk. Az egyik szárnypinczében az első „Berta” és 15,000 liter, a másira „Antonia” és 15,000 liter; a másik szárnypinczében első „Lőrincz” és 28,600 liter, a másira „Janka” és 28,600 liter van nagy betűkkel feljegyezve. Az egyik esetleg üres, vezetőnk kinyitja ajtaját, gyertyával bevilágítja, valóságos szobát mutat. Én beájtól és erős visszhanggal tér vissza szavam. Ezen hordókat reservatoroknak kasználják, (Ujbot tartanak benne és keveréket.) Egy közlekedő üveg cső mutatja a bor magasságát. Létrán felmegyünk és megzemléljük, a hatalmas akonát. Nem tudva eléggé betelni az itt látottakkal, kalauzunk egy mély lépcsőn — mely ide nyílik — a pezsgő pinczébe vezet.

Leérvén, kalauzunk figyelmeztet, hogy a gyékényen tisztára töröljük le lábainkat. Előre megy, kinyitja a gázlángokat. A pince 130 méter hosszú, 32 méter mélyen van a földszintől. A Reamur-féle hőmérő + 6 fokot mutat. A talaj cemeztve van s a tisztaságtól fénylő, ragyogó. Kétszorbában palackok vagynak 2 méternyi magasságban és ily szélesen egymásra rakva. Ez mind pezsgőbor. „Hány palack lehet?” — kérdem a kalauzt, „120 ezren felül,” — lón a válasz. Csodát lát el, eszembe jut, hogy mennyi értéket képvisel. Végig megyünk a palack sorokon. Kalauz a pezsgőfajokat számlálja el. Megemlíti, hogy a jövő évi országos kiállításra külön pavillonban mutatja be a czégborait és pezsgőit, mely alkalommal eddig még forgalomba nem bocsájtott pezsgőket is állít ki és pohár számára a nagy közönség élvezetére hozza. „Most a pécsi sétátér alatt, a székesegyházhoz közel állunk” — jegyzi meg a kalauz a pince végén. Nem egyszer adva ószinte csudálkozásoknak kifejezést, különösen a rend és tisztaság fölött, felmegyünk a nagy pinczébe.

Kalauzunk egy széles ajtót nyit ki előttünk, felszállunk az emelőgép hidjára, két markos legény a köteleknek feszül s néhány perc múlva ismét a földszinten, a ragyogó nap alatt vagyunk, nemesak mint hazafiak,

hanem különösen mint Pécs városának polgárai lélekemelő örömet érezve azon tény fölött, hogy hazánkban s éppen városunkban ily kitünően rendezett, elsőrangú gyár és ipartelep létezik és virágozik. d.

Levelezés.

Szent-Istvánnap Dráva-Szent-Mártonban.

Dráva-Szent-Márton egy nagyobb község Somogy déli csucsn. Népe horvát, de magyar szívvvel keblében, melynek ápolásával és magyar szellemben való fejlesztésével mindaddig senki sem foglalkozott, míg Ivánkovits István, Pécssett a legelőnsebben ismert ottani kiváló polgár — a Szent-Márton határában elterülő Vaskói apátságuradalmat bérbe nem vette.

Ugyátszik saját hivatása mellett egyik legfontosabbikának ismerte azt is, hogy a jóindulatú horvát népet a magyarosítás útjára vezesse. Ez okból Szent-Mártonban történt megjelenésének első napjaiban már krajezárokat osztogatott a gyermekeknek, hogy ezek c h v a l e m s t u s a helyett „dicsértessék” . . . köszöneti módot használjanak. És rövid idő múlva, nem volt az az iskolás gyermek, ki nem köszönt volna magyarul.

De Ivánkovits István ur evvel nem elégedett meg, s miután meggyőződött arról, hogy az uradalom magyar népeivel érintkező horvát nép és főleg az ifjuság a magyarul tudás iránt rendkívüli módon érdekődik, a magyarosításnak az iskolában és a templomban való keresztül vitelére határozta el magát.

Ezen czél elérése végett a régi, a magyarság iránt közönyt viseltető tanító helyett egy a magyarság iránt hön dobogó szívű tanítóra kellett szert tenni, a mi végre sikerült, mert Fuchs ur jelenlegi Szent-Mártoni tanító egyrészt karának egyik kiváló tagja, másrészt vérepek minden cseppjével igazi magyar. Továbbá pedig, miután a szent-mártoni iskolaház czéljainak semmi tekintetben sem felel meg, Ivánkovits ur a községnek azon írásbeli ajánlatot tette, mely mint okmány a közkutatási minisztériumnál és a pécsi püspökségnél is megfordult — hogy lekötelezi magát egy 1200 frtba kerülő iskola újonnan való felépítésére, ha beleegyeznek abba, miszerint minden harmadik vasárnap az isteni íge hirdetése (a predicatio) magyarul történjék.

A nép lelkesedéssel fogadta ez ajánlatot, és miután az ottani lelkesnek bölcsője is magyar szülők házában és magyar dal hangjai között ringott egykoron — daczára annak hogy 30 év óta egyáltalában magyar prediciót nem tartott — augusztus 20-án a magyar állam első és szent királyának ünnepeén Somogy és Baranya közelfekvő vidékeiről összesereglett, a legkülönbözőbb vallású intelligencia és a templomot zsufozásig megtöltött népe jelenlétében megtartotta gyönyörű szép és tanulságos magyar predicióját.

A kath. és nem kath. közönség ájtatos áhitattal hallgatta végig Szemes János ottani derék lelkesnek, vallásos zamata mellett hazafias beszédjét, melynek és az azt követett isteni tiszteletnek befejezése után, mindenki arra gongolt, hogy ha ez 30 évvel előbb történt, most már Szent-Márton minden egyes polgára tökéletes magyar lenne.

Szent-Márton népe magyar nemzetiség felvett ezen szemlélésben büszke födésurára, lelkeszére és tanítójára; — a környékbeli intelligencia pedig ezeken kívül Ivánkovits ur szellemdus és nemeskeblű nejeire, ki igen bölcsen és a legkellemebb alakban alkalmazta azt a példabeszédet, hogy az ember nemesak „igével” él, — minek folytán a magyar első és szent király — továbbá férje és saját maga — Ilka népnája harmas ünnepe — az összefött intelligentiát magyar szívvelésséggel megvendégelte.

Azt hiszem Somogy és Baranya-megyékben több ilyen nem magyar ajku község létezik. Bárcsak miudenütt találkoznék ily Szent-Istvánnap rendező, mint milyennel bir Ivánkovits István urban Dráva-Szent-Márton szérencés községe. HARASZTY.



A kaposi temető legujabb lakója.

— FATER KÁLMÁN EMLÉKEZETE —

Annymra nehéznek még sohasem éreztem a tollat, mint most, midőn egy szecetett barát és felejtethetlen pályatárs elhunyt akarom megírni. Száz meg száz emlék sulya nehezedik rá. Olyan emlékek ezek, melyekre ép oly örvendetes volt mindig gondolnom, míg ő egészsége teljében élt, mint a milyen szomorú most, midőn elhunyt.

Csütörtökön kaptuk a végzetes sürgönyt Kaposvárról: Fater Kálmán reggeli 2 órakor meghalt. Testünkön végig remeg a fájdalom érzete fiatal barátunk halálhírének leírásánál. A buzgó törekvésű ifju tehát nem a miénk többé. Szelleme kiszállott a hosszú kór által megorsorvasztott testből, melyre a temetőben egy újonnan áossit sir vár, hogy örökre elfődje szemünk elől.

De az ember itt nem nyughatik meg; ő meghalt ugyan, de emlékezete szívünkben örökre véve marad. Meghalt ugyan testre nézve, de emléke élni fog közöttünk. A menyéről alászállt hit szent anygala a sir túl partjára áll s biztosít bennünket, hogy a lélek nem lehet a romboló idő, nem a halál martaléka.

Tehát kiszenevedett! övői nem nézik tovább kint szenvedéseit s lassu elmulását. — Oh, mint fáj a gondolat, hogy a halál dermesztő szele megfagyasztat oly szívet, melyből a társak iránti szeretet oly tisztán lobogva tört ki. Kérelmetlen vagy te, oh halál! egy tehetséges és szeplőtlen jellem, munkás, ifju életet, mely az emberiség javára annyit tehetett volna, így oltál ki. Hát ez-e a jutalom, ez-e megérdemelt végczélja egy hosszú és küzdelemteljes tanulmányi pályának?

A derék ifju hat évet töltött városunk falai között s ez idő alatt sokaknak szeretetét, tiszteletét nyerte ki. Itt fejezte be a gymnasiumot, itt végezte jogi tanulmányait. És ekkor jött a romboló betegség, belekötött az erőteljes ifjuba s menthetetlenül vitte őt az emberi élet örök révpartjához . . . a sirba. Alig 7 hóval ezeltől még örömmel éltettük, mint bálenőkjelöltünket s ma már keseregünk elhunytán.

Hogy előttünk, pályatársai előtt ki volt, azt én nem mondhatom meg. A koszorun, melyet koporsójára küldöttünk, csüngött egy szalag: „A felejtethetlen pályatársnak — a pécsi jogászok.” Ez beszél helyettem.

Szeretett barát és felejtethetlen pályatárs! neved és emléked felejtethetlen éi lelkünkben, mig mi is meg nem térünk hozzád, a nyugalom hazájába.

Az örök világosság fényeskedjék neked! Veled a béke, velünk a gyász!

RÓNÁKY KÁLMÁN.

H i r e k.

Baranyamegye közigazgatási bizottsága havi gyűlését szeptember hó 9-én tartja meg.

Munkácsy Mihály, ki jelenleg nevével Budapestben tartózkodik s hosszabb ideig szándékozik Magyarországbán időzni, mint örömmel értesülünk, néhány nap múlva rokonai látogatására Pécsset is fel fogja keresni.

Dr. Werner Dezső volt pécsi, jelenleg kassai akadémiai tanár csütörtökön és pénteken városunkban időzött s meglátogatta régi ismerőseit. Werner ur bizonyára örömmel tapasztalta, hogy a nagy kedveltség, melyben annak idején városunkban állott, a tavolság s idő daczára, mely legtöbbször minden emberi érzelm temetője szokott lenni, nagy számu ismerősei részéről íranta csöppet sem fogyatkozott meg.

Körjegyzői vizsgálatok. Az ez évi körjegyzői vizsgálatok szeptember 1-én és 2-án tartatnak a megyeház épületében. A jelentkezők száma (4—5) igen kicsiny. Az első

napon írásbeli, a másodikon szóbeli vizsgálatok lesznek.

Hymen. Ifj. Schippert János főherceglaki postamester eljegyezte Voglics M. pécsváradai uradalmi nyug. ellenőr kedves és szép leányát Emiliát.

Helyettesítés. A hivatalától 6 hónapra felfüggesztett Mutnyánszky Alajos helyettesül Nagy János szegzárdi kir. közjegyző rendeltetett ki.

Jegyzőválasztás. Az előbbi körjegyző Hirling J. Szegs ádra megválasztatása következtében megüresedett nagytótfalusi körjegyzői állás betöltése végett f. hó 21-én Siklóson megejtett választás alkalmával tíz pályázó közül Werner Ferenc magocsi segédkörjegyző, a mosonori tanító fia szavazás mellőzésével egyhangulag választatott meg körjegyzőnek.

Hangverseny. A városi zenekar a hűvös idő bekövetkezése miatt vasárnap hangversenyét a Scholz-féle sörcsarnok termeiben tartja meg. A zenekar válogatott műsorról lép fel, többi közt a „Jahrmakt in Krähwinkel” című közkedveltségű, kitűnő egyveleget is előadja. Belépti díj: 25 kr., kezdete 8 órakor; a konyhát és pinczét Tomanek Károly, a helyiségeket bérlője látja el.

A pécsi városi zeneegylet VI-ik zeneestélye szerdán az egész nap tartott eső következtében beállott időjárás miatt csak gyér látogatottságban részesült. — A műsorozat a Casino belső helyiségében játszott fel, melynek végeztelvé kezdetét vette a táncz. — A párok száma a 8-at nem haladta ugyan meg, mind a mellett a táncz igen lelkesült, jókedvű és csaknem fáradhatatlan volt. Nagy kár, hogy a — csak látszólag — rossz időtől oly sokan vissziadtak.

Pótló és javító érettségi vizsgálatok. A pécsi tankerület összes reáliskoláira vonatkozólag a pótló érettségi vizsgálatok és pedig azok írásbeli része szeptember 2., 3., 4. és 5-ikén, szóbelije pedig szeptember 6-ikán mindenkor reggel 8 órakor fog a pécsi m. kir. állami főreáliskolában megtartatni; szeptember 6-ikán egyszerűs mind a javító érettségi vizsgálatok is meg fognak ejtetni. Az ezen vizsgálatokra jogosult illetve tasított tanulók szeptember 2-ikéig a pécsi m. kir. áll. főreáliskola igazgatóságánál személyesen tartoznak jelentkezni. Az igazgatóság.

Nyilvános nyugtatvány. A „Pécsi Dalárda” muskolyai utiköltőseinek fedezésére adakoztak: Dr. Dulánszky Nándor pécsi püspök 100 ft, Báro Prandau Gusztáv 50 ft, Perczel Miklós főispán 50 ft, Dr. Antal Gyula 50 ft, Schapringner Mór 20 ft, Dr. Koháris Károly 10 ft, Dr. Mendl Lajos 10 ft, Blauhorn Antal 5 ft, Likl János 5 ft, Dischka Győző 5 ft, Dorney Antal 5 ft, Schapringner Zsigmond 5 ft, Zsolnay György 5 ft. Összesen 320 ft. Mi ezenel az egylet részéről köszönettel nyugtatványoztatik. Pécssett, 1884 évi aug. 25. Reberics Imre egyll. titkár. Aidinger János egyll. elnök.

A pécsi kereskedelmi Iparkamara 1884. évi szeptember hó 1-ső napján (hétfő) d. u. 4 órakor saját helyiségében (Anna utca 4 sz. I. em.) rendes közlést tart. A napi rend tárgyai: 1) Az elnökségi előterjesztések. 2) A kamarai iroda lejegyzése. 3) Kamarai elnök választása. 4) A földm. ipar és keresk. m. kir. ministerium leirata az új ipartörvény értelmében Baranya, Somogy és Tolna megyék valamint Pécs szab. kir. város törvényhatóságok ipartanácsába a kamara által észközlendő 2—2 rendes és 2—2 póttag választása iránt. 5) Ugyanazon ministerium leirata kamarai titkárnak közzgazdasági adatok gyűjtése czéljából leendő kiküldetése tárgyában. 6) Ugyanazon s a közmunka és közlekedés ügyi m. kir. ministeriumnak leirata a hazai vasutak által szüks. gell anyagok és szerelvényeknek a hazai ipar által való előállítás ügyében. 7) A közmunka és közlekedésügyi m. kir. ministerium leirata az észki kompátkeles ellen tett kamarai felterjesztésre. 8) A földmívelés ipar és keresk. m. kir. ministerium

leirata Villány közég ujonan alkotott helypénz-tarifájának véleményezése iránt. 9) A budapest-pécsi vasut igazgatóságának átírata a nyers bőrknek szállítási kedvezmények nyújtása tárgyában felterjesztett kamarai emlékiratra. 10) A cs. kir. szab. déli vaspályatársaság igazgatóságának átírata a nevezett vasut bármely állomásán feladásra kerülő áruknak Pécsig lehető bérmentesítése tárgyában tett kamarai felterjesztésre. 11) Götz Gyula mohácsi sertéskereskedő beadványa Mohács és Eszékfőli kiinduló hetenkint egyszer közvetlenül Bécsbe merő állatszallító vonat létesítésének valamint az élő állatok szállításánál szükséges több újítás alkalmazásának kieszközölése iránt. 12) Szalóky Sándor kaposvári műszövények folyamodása állami segélynek részére leendő kieszközölése iránt. 13) Fried B. és fiai simontornyai börgyáros czég beadványa a vasuti kocsiakományok megmákszásáért szedni szokott különböz dijaknak 1 frtra leendő egyesítése tárgyában. 14) Littke János pécsi borkereskedő beadványa a pécsbarosi vasut igazgatóságánál annak kieszközölése iránt, hogy a pécsi állomás árukiadási osztályában egy mérleg állíttassék fel. 15) A moszói körjegyzőség beadványa a bélyegköteles marhalvelek hátlapfeljegyzése körül kívánatos újítás kieszközölése iránt. 16) Csizmadia Mihály folyamodása pécsi kötszövgyárának az 1881. évi 44. t. cz. által meghatározott állami kedvezményekben való részvételé iránt.

A szerdai és csütörtöki nagy esőzések városunk környékén nagy kárt okoztak. A szőlősgazdák nagyon panaszkodnak, hogy a rohamos vízár a szőlőkől sok helyütt a termőföldet lehordta. A szerda éjjeli nagy szél pedig, azon kívül, hogy a gyümölcsfákat erősen megrongálta s termésüktől megfosztotta, a vasut felé vízv sétatoun és az utjéren számos fát kidöntött.

Villanymérgezés. Eigenbrod Borbála 18 éves munkásleány a Zsolnay-féle gyárban vasárnap gyufaoldatot ivott. Ámbár azonnal apólas alá vétetett, több napi szenvedés után pönteken meghalt. Bonczolása ma, szombaton történik.

Siklóson a Pámmer Julianna-féle nyilvánossági joggal bíró leányiskolában a beiratások 1-én eszközölhetők. A tanév szeptember hó 2-án veszi kezdetét.

Harkányban fűrdővendégek száma aug. 27-ig 1595, az áttutazó vendékeké 4925 személy.

Beremendről írják lapunknak. Folyó hó 25-ikén ültük meg főt. Otrokoczy Lajosnak, az egész megyében vendégzeretéről általános ismert s kedvelt beremendi plebános urnak névnapját. A házgazda iránti tisztelet s szeretet e napon egészen megtölté vendégekkel a házat. Hogy a cigány-zene villanyozó ütemei mellett folyton derült s vig hangulatban voltunk, elgondolni lehet. Tek. Nendtvich Gyula uradalmi mérnök a házi gazda által vendégeire mondott pohárköszöntőre rögtönözve felelvén, azt kívánta, hogy a névünnepepét ülő házi ur az egyház s a haza diszere élvén, jelenlevő vendégeivel együtt még legalább 43 évig viruló egészségben tarthassa meg névnapját! Ennyi ideje ugyanis hogy a felköszöntő s a felköszöntött egymást ismerni és becsülni tanulták. E toastra mindannyian egy szívvel s lélekkel rámondtuk az „Amen”-t.

Képrombolók. A lapunkban már említett petárdai ugynevezett „Csodaforrás”-nál történendő népcsődület a szolgabírótság utján beültatván, eme rendelet végrehajtásával a beremendi csendőrség bizatot meg. Azonban hogyan hajtotta végre a csendőrség a siklósi szolgabírótság eme rendeletét? Aug. 25-én ugyanis 2 csendőr az említett forráshoz érvén, míg egyikök az ut fáradalmait az ot-tani fűzek hős árnyában kipihenre, az alatt a másik, a vitezebb (?) azon karddal, mely neki az élet s vagyonbiztonság megvédésére adatott, a vallásos kegyelet s buzgalom által összehordott tárgyakat u. m. különféle szt. képeket, feszületet, oltárt, gyertyatartókat stb. összevagdaltva s törve a vízbe dobálta. Ezen-

nel felhívjuk az illető csendőr szárny-parrancsnokság figyelmát eme ujabbkori iconoclasta kvalifikáhatatlan eljárására s kíváncsian várjuk, vajjon mit fog tenni amltas közege által elkövetett eme vandalizmus megtorlása s a főlhőborodott kedélyek megnyugtatlása végett. Különbön Petárdá közég másnap azonnal jelentést tett feljebbvalóinak a beremendi csendőr eme eléggé meg nem bélyegezhető brutalitásáról. Várva várjuk az eredményt. Levelező.

Megjelent és szerkesztőségünkhez beültetett a „Pozsonyi m. kir. állami felsőbb leányiskola” első értesítője az 1883/4 évről. Az értesítő egy nagyobb cikket tartalmaz Gyhcy József igazgatótól, melyen az iskolai tanítatlás mellett foglal állást. A tanító testület 3 hitoktatóból, egy igazgatónőből, egy igazgatóból, 2 tanítónőből, 2 tanáruól és egy orvosból állott. Az itözetnek az elmúlt évben 39 illetőleg 38 tanítványa volt, kik közül pozsonyi volt 18, pozsonymegyei 5, más megyei 13, külföldi 3, tehát a vidékiek képeztek a többséget. A beuloké 10 hónapra 250 frtot s az első felszerelésekre 8 frtot fizetnek. Külön zongora oktatásért naponként egy órán át 100 frttal többet kell fizetni. — Az egész évi tandij 30 frt két részletben. A felvételek szeptember hó első felében történnek. Az első osztályba felvendőnek legalább 10 évesnek s a negyedik elemi osztályt kilegítően végzettnek kell lennie. Az érdeklődőnek szerkesztőségünk szivesen szolgál úvebb felvilágosítással.

Aradi Gerő mint a „Társadalom” írja, ma. 30-án kezdte meg előadásait Kaposvárott a „Majom és Völegény” című színművel.

Szerencsétlenség. F. hó 25-én Hidor községben EngelAdolf szőlőjében ’évo kutját egy pécsi kut-tisztító legény kitisztítani akarta és midőn a 37 öl mély kutba leeresztették a földalatti rossz levegőtől valószínűleg elkábult és a vízbe esett; csak 27-én voltak képesek a kutból holttestét kihuzni, jóllehet a járás szolgabírájától minden intözkedés megtötetett.

Megkegyelmezés. A Jetter-féle bünygyben leérkezett a véghatározás, mely szerint a Curia halálos ítélete kegyelem utján Jetter Károlyra és özvegy Konyhás Jánosnéra vonatkozólag életfogytiglani fegyházra, Kaska Sándorra nézve pedig 5 évi fegyházra változtatott.

Törvényszéki csarnok.

Büntető osztály.

Szeptember 3.

1761/1884. Borza István és társa ellen lopás miatt.

1790/1794. Kiudl János és társai ellen lopás miatt.

Szeptember 5-én.

1662/1884. Neumann Márk és társa ellen súlyos testi sértés illetve más vagyonának rongálása miatt.

2414/1884. Fedrich István ellen magán okirat hamisítás és csalás miatt.

A közönség köréből. *)

B. Sellye 24/VIII. 884.

Elkerülhetetlen visszaemlékezés.

A „Pécsi Figyelő” f. évi augusztus 2-ki számában közölt nagy-csányi levélben a többek közt olyan állítás foglaltatik, melyet hálátlanság érzete nélkül agyon nem hallgathatunk, — mert a selyeiektől soha és senki sem hallhatta, hogy Somogy megye Sellye mezővárosunkkal mostohán bünt. volna. — Sőt ellenkezőleg, Somogy megye e vidék-

*) E rovathban szivesen adunk helyt díjazatlanul a közönség köréből jövő tárgyilagoss felsólításoknak, azonban a cikkekért a szerkesztőség felelősséget nem vállal. Szerk.

ről az akkori körülményekhez képest atyailag gondoskodott és pedig mindenekelőtt ide sertvé és gabona heti vásárokat eszközölt ki, hogy e vidéken kereskedelmi forgalmat is létesítsen és a jobbletét előmozdítsa. — Bizonyítékul kedves kötelességünknek tartjuk közölni a következő főispáni leiratot:

„Somogy megye főispánja 1167/eln. 864. Kaposvár mártius hó 28-án 1864. Sellye mezőváros közönségének. — Azon jó indulatmat, melyekkel Sellye mezőváros közönsége irányában eme községnek Somogy megye területéhez történt visszacsatolása óta keblemben viseltetem, e pillanatban kiválólag tanusítani óhajom azon örvendetes s előleges közvetlen tudósítással, miszerint Sellye mezőváros közönségben hetenként szerdán tartandó heti vásárra nézve kért engedélyt — a nagymlym. n. kir. Helytartó tanácsnak folyó 1864. évi mártius 21-én 14961. sz. alatti kegyes intézvénye által ezen megye hatóságának ajánló felerjesztése következtében — megadatott. Egyszersmind értesítem a közönséget, miszerint a nyert engedélynek éltbe léptetésére vonatkozó felsőbbeségi intézkedéseket járásbeli főbíró Ur utján vendi. — A főispán: Mérey Károly s. k.

Sellye mezővárosunk Somogy megyétől mindazideig míg Somogy megyéhez tartozott, köves országot nem nyerhetett, annak könnyen megmagyarázható oka az lehet, hogy minden oldalról Baranya megyei községek közepette voltunk. — Továbbá tulajdonítható az országos közmunka szolgálat s teljesítés azon rossz és hiányos rendszerének, hogy az országos közmunka házias és házatlan zsellérekre úgy vagyonosokra vettetik ki — holott, ha az országot a szükséghez képest — már elnevezésük szerint is állami költségen építtetének és sorompók felállításával utépítési és fenntartási díjak szedtetének és pedig olcsóbb kezelés miatt bérbeadás után, a mostani aránytalan s igazságtalan közmunka teher helyett és váltáságoknál sokkal nagyobb összeg folyna be s sokkal több köves utat volna felállítható és könnyen fenntartható s senki sem volna a mostani aránytalan közmunka szolgálat, avagy közmunkával terhelve, mert a mely vidéknek nem volna köves útja, nem is volna arra szolgálat vagy váltáságdíjjal terhelve, míg azon vidékbeli lakosságnak, a mely köves uttal bírhatni és azt igénybe vehetni szerencsés, annyiszor a mennyiszor igénybe veszi, mindenkor szívesen róna le a megállapított utépítési díjakat minden egyes felállított sorompónál s nem esnék senkinek oly nehezére,

mint a mostani tartozási és lerovási mód, mert sok szegény földművesnek és feles földnek miveléselő foglalkozó zselléreknek, kiknek talán soha sincs módjukban vidékük elhagyatottsága miatt a köves utat élvezhetni, mégis egy pár hitvány s alig 15—20 forintot érő egy pár vonyósaik után évente 6 forint közmunka váltáságot kell fizetniök, mert a földmíveléssel annyira le vannak zsarolva, hogy közállításra képtelenek.

Somogy megye tehát Sellyével nem bánt mostohán, mert ott az országos közmunka váltáság is egy pár vonyós után nem 6 forint, hanem csak 3 forint volt. Mindamelllett megvagyunk győződve, hogy ha Sellye mezővárosunk mint ezen alsó vidéknek kereskedelmi főpontja annyiszor nem lett volna majd Somogyhoz, majd Baranyához csatolva, eddig már bizonynyal elnyertük volna Szigetvár felől a köves utat, — de oly körülmények közt legkevésbé sem lehet csodálkozni, hogy miután egyik megye sem tekinthetett állandóan magának, e tekintetben az ideig nem gondoskodhattak e vidékről.

A „mostoha” szó vonatkozott a nagycsányi levelező Ur által említett téves fel fogásra nézve pedig kénytelenek vagyunk megjegyezni, — hogy ha levelező Ur kissé nagyobb figyelemmel kísérte volna máskor is a jótékony célú vagy a közczélokra adakozásokat, úgy hiszem Sellye mezőváros és vidéke lakossága mindenkor jelentékenyebb, — úgy itt egyesek külön, valamint az által megrótt uradalmak adományait az első közt találhatta volna. Ugyhiszem, hogy nem kell elősorolnunk ezeket, — de mégis folytathatásul megemlítiük az imént vezetendő távirda hálózat felállításához felajánlott s a miniszterium által elfogadott áldozatokat, pedig senkivel sem kellett versenyezni. Azt még e ideig nem tudtuk hogy a közfőra tett adakozásaink és önkéntes megadóztatásaink még ellenünk fegyverül is volnának felhasználhatók. — Köszönjük a szíves figyelemzetést! No de igaza van annak a régi közmondásnak, hogy: „minden jó pap is holtig tanul.”

Több selyei lakos felhívása folytán:

..... s.



MENETREND.

A Budapest-pécsi vasut. Napjallal vonatok:

Pécsről indul 11 ó. 05 p. d. e.
 Budapestre érkezik 8 ó. 18 p. este.
 Budapestről indul 8 ó. 15 p. reggel.
 Pécsre érkezik 5 ó. 35 p. este.

Héjelli vonatok:

Pécsről indul 6 ó. 10 p. este.
 Budapestre érkezik 6 ó. 20 p. reggel.
 Budapestről indul 7 ó. 45 p. este.
 Pécsre érkezik 9 ó. 37 p. d. e.

A Mohács és Pécs közti vasuton.

Mohácsról Pécs felé indul reggel 5 óra 15 perc.
 d. e. 10 óraker.
 d. u. 3 „ 15 „
 Pécsről Mohácsra indul reggel 6 óra 10 perc.
 d. e. 11 „ 17 „
 este 7 „ 37 „



A személyszállító- és póstahajók a Dunán következőleg közlekednek:

Személyhajók:

Budapestről Mohácsra naponta déli 12 óraker.
 Mohácsról Budapestre naponta 1 óraker délben.

Póstahajók:

Budapestről Mohácsra naponta esti 11 óraker.
 Mohácsról Zimonyba naponta 8 óra 15 perc. reg.
 Mohácsról Orsovára — Galacra szerdán, pénteken és vasárnap 8 óra 15 p. reggel
 Mohácsról Budapestre naponként 2 óraker reggel

A szerkesztő üzenete.

Sz. K. B.-Sellye. Szívesen adunk helyet a közleménynek.
 Z. I. s.-l. urnak. Reméljük, hogy tudósításával máskor is felkeresi lapunkat.
 P. P. Siktós. Kérését teljesítettük.
 Sch. R. Mindig a megfogatottat üdvözi előbb a vendéget s nyújtja neki kezét.
 y. Csak jövő számunkban felelhetünk.

Felölös szerkesztő és kiadó tulajdonos
Fekete Mihály.

E rovatban minden szó beiktatása 1 krba kerül, hirdetések után, melyek a hirdetőfelnek külön lakozásával is el vannak látva, még 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetésre felvilágosítást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozásokra is pontosan válaszolunk, ha a válasza szükséges póstabélyeg bekladatik.

Pincze kerestetik ezer akóra, bővebb tudósítás Seitovszky-tér 12. (régí szám alatt.

Egy öt év óta játszott jó karban levő gordonka 15 frtért eladó. Bővebbet a kiadóhivatal.

Kerestetik egy tevéken fiatal ember, a ki magát helybeli úgynöknek akarja kiképezni, egy jól bevezetett házi cikk eladására, csekély fizetést és magas jutalékok (Proviziót) szerezhet. Bővebbet a lap kiadóhivatalában.

702

Folyó évi tanévre jó házból tanuló szállásra felvétetik. — Bővebbet a kiadó-hivatalban.

Uri házból való egy-két iskolás leányka egy előkelő háznál teljes ellátásra felvétetik. Bővebbet a kiadóhivatal.

784

Nyolcz hold szántóföld egy tagban, a pécsi határban, a városi ok közel, a szigeti ország-ut alatt jutányos áron eladó, vagy haszonbérbe vehető.

161

Kellemetlen szájszag és fogfájás ellen.

Érdem-éremmel kitüntetett
SCHULHOF KAROLY ROBERT,
 Manchesteri lakos által feltalált



és
 osztrák császári kir. magyar kir. szari kizárolagos szabadsálmát nyert

SZÓPIANA-SZAJSZÉZ.

Hatása:

1. Szopiana-szajszész a száj-és orr-üregnek (otvas vagy müfogak, dohányzás vagy bármí más okból eredő) minden bázét nyomatokanai elavoltítja.
2. Erősbíti a petyhüdt foghúst é az ingó fogakat, az utóbbiaknak visszaadja természetes fehér színüket, megátolja a fogók képződését, védi a fogakat zománczít és óv a fogfájás ellen.
3. A száj- és orrüreg mindenemü sulyos (skorbutikus) bántalmait gyógyítja, üdíti és pirostja a foghúst és edzi a nyákharlyát.
4. A mar létező fogfájást eltávolítja, ha a fájó fog husa pár csepp, vizzel nem elegyített szajszészszel megmúvesztetik.
5. Diphtheritis és más torokbajoknál igen sikeres gargalizáló szer.

Ara kicsinyben egy üvegnek

1 frt 25 kr. o. é

Raktárak: *Sipőce István* gyógyszerésznél Pécsen, *Török József* gyógyszerésznél Budapesten és minden nagyobb vidéki gyógyszerárban. *Biro János* gyógyszerész úrnál Kolozsvárott.

Fő raktár:

Dr. Schulhof Adolf
 úrnál Pécsen.

Több mint 800 elismerő bizonyítványok orvosi tekintélyektől elomtathatók.

Pótló és javító érettségi vizsgálatok.

A pécsi tankerület összes reáliskoláira vonatkozólag a pótló érettségi vizsgálatok és pedig azok írásbeli része szeptember 2., 3., 4. és 5-ikén, szóbelije pedig szeptember 6-án mindenkor reggel 8 órakor fog a pécsi m. kir. állami főreáliskolában megtartatni; szeptember 6-án egyszermind a javító érettségi vizsgálatok is meg fognak ejtetni. Az ezen vizsgálatokra jogosult illetve utasított tanulók szeptember 2-ikéig a pécsi m. kir. állami főreáliskola igazgatóségánál személyesen tartoznak jelentkezni.

Az igazgatóság.

A helybéli nyitvános három osztályu

kereskedelmi közélettanodában

a beiratások

az intézeti helyiségben (Mária-utca 8. sz.) augusztus hó 30-ától kezdve teljesítettnek.

Az intézetet végzett tanulói az egy évi önkényességi jogot elnyerhetik.

A helybelyi tek. kereskedelmi s ipartársulat által a tanodával egybekapcsolt

külön tanfolyamba

a kereskedő tanoncok felvétele ugyanott augusztus hó 31-től kezdve eszközöltetik.

Az igazgatóság.

375

végr. 1884.

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi tek. kir. bíróság 4244 és 7039, 1884. számú végzése által Freistadt et C. és Brüder Bauer cég végrehajtatók javára Hány János pécsi lakos ellen 340 frt 83 kr, 25 frt 85 kr és 400 frt tőke és járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le és felül foglalt és 500 frtra becsült 25 kabátból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a 4622/1884. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Pécssett alperes lakásán (Király-utca 1. sz. a.) leendő eszközzésére 1884-ik év szeptember hó 3-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Pécssett 1884-ik évi augusztus hó 22. napján.

Kremmer Ferencz,

kir. bír. végrehajtó.

807

Mint elsőrendű 5%-al kamatozó papirt

ajánlom a

Pesti magyar kereskedelmi Bank

5% zálogleveleit.

Részvénytőke	5.000,000
Tartalékalap	370,000
Biztosítéki alap	500,000
A jelzálogok értéke	42.000,000
Az összes biztosíték értéke	47.870,000
A kibocsájt. zálogl. összege	11.500,000

A záloglevelek biztonságához tehát kétely sem fér.

Ezen, tőkebefektetésre kiválóan alkalmas értékpapirt pontosan a napi árfolyamon adom minden költség vagy jutalék felszámítása nélkül.

Ullmann M. Károly,
bank és váltóüzlete Pécssett.

767

Első magyar nemzetközi szabadalmi iroda

Budapest, Kigyó-utca 1. szám.

A világnak ezen legolcsóbb szabadalmi irodája elvállalja szabadalmak kieszközlését a föld bármely államában, kezességet vállal úgy a bel- mint a külföldi szabadalmaknak gyors és pontos kézhezjuttatásáért, elvállalja továbbá szabadalmaknak és esetleg még nem szabadalmazott találmányok a bel- és külföldön való értékesítését, védjegyek kieszközlését, kiállító képviseletét az 1885. országos kiállításon.

Ajánlja továbbá Remington-féle amerikai író-gépeit, az újkornak ezen legbámulatosabb találmányát; a rajta eszközölt írás bármely nyomtatvánnyal versenyez; a munkát a rendes írásnál négyszerte rövidebb idő alatt végzi. Egy teljesen felszerelt író-gép ára 285 forint.

Távíratí cízim: Szabadalmi Iroda Budapest.

5459

1884.

Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Dárdai uradalom főigazgatósága mint végrehajtónak, Hofner Mihály és neje Piffel Anna végrehajtást szenvedő elleni 236 frt 32 kr, tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a Dárdai járásbírószág területén levő Uj-Bezdán községben fekvő a Petárda 196 sz. tjkben felvett 474 c/134 h. sz. sz. 179 sz. ház belsőség ugy 474 c/190 h. sz. fekvőségre az árverést 379 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, s hogy a fenebb megjelölt ingatlanok az 1884-ik évi szeptember hó 26-ik napján d. e. 10 órakor Petárda a községi bírói lakban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 37 frt 90 krt, készpénzben, vagy az 1881-ik LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881-ik évi november hó 1-én 3333. szám a. k. igazságügyministeri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881.LX. t. cz. 170.§-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Pécssett, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1884. évi ápril hó 1-én.

kiadta:

Visy Pál,

805

kir. törvényszéki jegyző.

Somogyi kőszén.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy az elismert legjobb minőségű KOCH FERENCZ-féle somogyi-bányai kőszén pontos házhoz szállításának megkönnyítése céljából a következő üzlethelyiségekben eszközölhetők a megrendelések;

Szigeti külváros:

Präger János vegyeskereskedőnél országút 80. szám
Böhm C. F. a „Magyar Koroná”-hoz:
Schneider Károly Árpád-utca 39. szám.
Koch-féle kőszén-raktár siklósi országút 12. sz.

Budai külváros:

Lill János sörfőzde-utca 63. sz., a Scholz-féle sörcsarnok mellett.
Böhm Ferdinand a „7 fejedelem” épületében.
Razgha Rezsó pálya-utca 61. szám.

Belváros:

Steinberger J. Nepomuk-utca 21. sz., a főpostával szemben és az alulírtoknál.

A megrendelések az azt követő napon a legpontosabban eszközöltenek.

Á r a k:

Rostált darabszén métermázsája 0-88 frt, azaz 5 kosár 2-20 frt.
Kézzel válogatott darabszén 1-00 „ 5 „ 2-50 „

Kiváló tisztelettel maradtam

Kjndl Ferencz.

Nepomuk-utca 33-ik szám.

20%₀-30%₀ árleengedés mellett kaphatók:
borsajtók,

szőlő-zuzok, hordó-emelők és felszerelt kis gőzkazán
vizi és gőzmalmi különféle vas felszerelvények,

különféle ekefejek,

kormánylapok, kulesok, fogas-kerekek, szecsakavágók, kukoricza-darálók, kukoricza-
morzsolók, répavágók, töltőgető, magtakaró és kapáló-ekék,

olaj-hengerek és kazánok,

felszerelt kalapos-kazán szabó- és kalapos-vasalók,

mák-darálók, fecskendők, és lőmozsarak,

egy hat lóerejű gőzgép

Madarász és Szontagh pécsi raktárában.

808

Dömel Nándor

hirdető, tudakozó és szolgáltatközvetítési
ügynöksége Pécsen, József-utca 21. szám.

Egy 35 éves férfi ki több helyről igen jó bizo-
nyítvánnyal bír, mint felügyelő
úrasági — vagy iroda-szolga helyben vagy vidékre ajánl-
kozik. Ha követeltetik 100 frt óvadék összeget tesz le.

Egy családos ember mint felügyelő keres helyet.
100frt óvadék összeget tesz le.

Több ház és szőlő kerestetik megvételeire, vala-
mint jutányos eladásra is.

Egy 30 éves magyar nő a ki háztartás minden
nemét érti, mint gazdaszony
vagy kulcsárnó helyben vagy vidékre ajánlkozik.

Egy gazdasági hivatalnok alkalmas az ást
keres.

Egy okl. tanítónő, aki magyar és német nyelvre
képesített, ajánlja magát kü-
lön órák adására háznál vagy saját lakásán.

Férfi és nőcselédek azonnal elhelyeztet-
nek. Bővebb értesítés
nyerhető Dömel Nándor ügynökségénél, ki egyuttal
szobafestői és mázolóí üzletét is bátorodik ajánlani.

757

12534 sz.

1884.

Arverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Nagy Miklós és neje Thamasovits Éva pécsi lakosoknak önkényes arverés iránti végrehajtás ügyében a pécsi kir. törvényszék területén lévő pécsi határban fekvő a pécsi 4609. sz. tjkönyvben felveit 3465 a h. sz. sz. szőlő és 3466 a h. sz. sz. szőlő és pince 448 frtra ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1884. évi október hó 31-ik napján d. e. 10 órakor a pécsi kir. törvényszék telekkönyvi hatóság levéltárában megtartandó nyilvános arverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Arverezni szándékoztok tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 44 frt 80 krt, készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november 1-én 3333. szám a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a pécsi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnak 1884-évi augusztus hó 8-án tartott üléséből.

Kiadta:

Visi Pál,

kir. törvszéki jegyző.

799

A pécsi egyesült külváros takarékpénztár

részéről közhírré tétetik, hogy nagyobb összegű és legalább egy évre elhelyezendő betétek után

5% kamatot,

kisebb összegű vagy rövid időre elhelyezendő betétek után 4¹/₂% kamatot nyújt a betevőknek és ezen felül

a kamat-adót sajátjából fizeti.

Pécsen, 1884. évi Augusztus hó 7-én.

Az igazgatóság.